Cyfoeth Naturiol Cymru
Natural Resources Wales

Deddf Adnoddau Dŵr 1991 (fel y'i diwygiwyd gan Ddeddf Dŵr 2003)

Hysbysiad o gais am drwydded lawn i dynnu dŵr ac am drwydded i atal neu rwystro llif dŵr mewndirol trwy waith cronni dŵr

Hysbysir trwy hyn, yn unol ag Adran 37 Deddf Adnoddau Dŵr 1991a Rheoliad 6 Rheoliadau Adnoddau Dŵr (Tynnu a Chronni Dŵr) 2006 i gais gael ei wneud i Cyfoeth Naturiol Cymru gan Greenearth Ystumiau Hydro Limited am drwydded lawn i dynnu dŵr o Afon Ystumiau ger Beudy Brynbugelyn, Dolwyddelan, Conwy yng Nghyfeirnod Grid Cenedlaethol SH 73731 53576.

Y cynnig yw tynnu dŵr yn ôl y cyfraddau a'r cyfnodau canlynol:
18,092.2 o fetrau ciwbig y dydd a
6,603,638 o fetrau ciwbig y flwyddyn.

Defnyddir y dŵr i gynhyrchu ynni trydan dŵr. Dychwelir yr holl ddŵr a dynnir i Afon Ystumiau yng Nghyfeirnod Grid Cenedlaethol SH 72984 52392.

Gwneir cais hefyd am drwydded i atal neu rwystro llif Afon Ystumiau ger Beudy Brynbugelyn, Dolwyddelan, Conwy, yng Nghyfeirnod Grid Cenedlaethol SH 73731 53576. Diben y cronni dŵr trwy'r gwaith hwn yw adeiladu cored newydd ar gyfer rheoli'r arfer o dynnu dŵr.

Gellir archwilio copi o'r ceisiadau, y mapiau, y cynlluniau ac unrhyw ddogfen arall a gyflwynwyd gydag ef am ddim yng nghyfeiriad Cyfoeth Naturiol Cymru ym Maes y Ffynnon, Penrhosgarnedd, Bangor, Gwynedd, LL57 2DW yn ystod oriau swyddfa arferol (Llun-Gwener, ac eithrio gwyliau banc).

Ceir manylion cryno'r cais hefyd yn y Gofrestr Gyhoeddus a ddelir gan Cyfoeth Naturiol Cymru yn y cyfeiriad uchod, a gellir archwilio'r rhain am ddim hefyd yn ystod oriau swyddfa arferol.

Rhaid i unrhyw un sydd am wneud sylwadau ynghylch y ceisiadau wneud hynny'n ysgrifenedig, gan ddyfynnu enw'r ymgeisydd a'r Cyfeirnodau WPCC3993 ac WPCC3994 i'r Tîm Trwyddedu Adnoddau Dŵr, Gwasanaeth Trwyddedu Cyfoeth Naturiol Cymru, 29 Heol Casnewydd, Tŷ Cambria, Caerdydd, CF24 0TP neu drwy anfon e-bost i'r cyfeiriad permittingconsultations@naturalresourceswales.gov.uk erbyn 16 Rhagfyr 2015 fan hwyraf.

Am gyngor pellach ynghylch gwneud sylwadau, mae taflen - 'Gwneud i'ch barn gyfrif' ar gael am ddim ar gais gan swyddfeydd lleol Cyfoeth Naturiol Cymru. Gellir gwneud unrhyw ymholiadau cyffredinol ynghylch yr hysbysiad hwn trwy ffonio 0300 065 3000.

Llofnodwyd: Anwen Davies
Ar ran Cyfoeth Naturiol Cymru
Dyddiad: 18 Tachwedd 2015

Water Resources Act 1991 (as amended by the Water Act 2003)

Notice of application for a full licence to abstract water and for a licence to obstruct or impede the flow of an inland water by means of impounding works

Notice is hereby given, in accordance with Section 37 of the Water Resources Act 1991 and Regulation 6 of the Water Resources (Abstraction and Impounding) Regulations 2006 that an application has been made to Natural Resources Wales by Greenearth Ystumiau Hydro Limited for a full licence to abstract water from the Afon Ystumiau near Beudy Brynbugelyn, Dolwyddelan, Conwy at National Grid Reference SH 73731 53576.

The proposal is to abstract water at the following rates and periods:
18,092.2 cubic metres a day and
6,603,638 cubic metres a year.

The water will be used for hydroelectric power generation. All abstracted water will be returned to the Afon Ystumiau at National Grid Reference SH 72984 52392.

An application is also being made for a licence to obstruct or impede the flow of the Afon Ystumiau near Beudy Brynbugelyn, Dolwyddelan, Conwy, at National Grid Reference SH 73731 53576. The object of impounding water by means of the works is to build a new weir to control the abstraction.

A copy of the applications, maps, plans and any other document submitted with it may be inspected free of charge at the address of Natural Resources Wales at Maes y Ffynnon, Penrhosgarnedd, Bangor, Gwynedd, LL57 2DW during normal office hours (Monday-Friday, except bank holidays).

Summary details of the applications are also available from the Public Register held by Natural Resources Wales at the address above and may also be inspected free of charge during normal office hours.

Any person who wishes to make representations about the application must do so in writing, quoting the name of the applicant and Reference Numbers WPCC3993 and WPCC3994 to the Water Resources Permitting Team, Permitting Service at Natural Resources Wales, 29 Newport Road, Cambria House, Cardiff, CF24 0TP or by email to permittingconsultations@naturalresourceswales.gov.uk by no later than 16 December 2015.

For further advice about making a representation, a leaflet - 'Making your views count' is available free of charge on request from local Natural Resources Wales offices. Any general enquiries about this notice can be made by telephoning 0300 065 3000.

Signed: Anwen Davies
On behalf of Natural Resources Wales
Date: 18 November 2015